



## ZÁPIS z 6. jednání

Výboru pro národnostní menšiny ZHMP konaného dne 22. 6. 2016 v 15:00 hod.

Velký Radniční klub, Staroměstská radnice, Staroměstské náměstí 1, Praha 1

- Přítomni:** PhDr. Lukáš Kaucký – předseda výboru, Mgr. Petr Štěpánek, CSc., Mgr. Ph.D. Natalie Kalajdziová, MUDr. Andrej Pekar, PhDr. Petr Balla, Irena Nováková, Michal Chrzastowski, Ing. Igor Zolotarev, CSc., Ing. Alexandra Chochrunová, PhDr. Magdaléna Rychlíková, Mgr. Ing. Borislav Rudić, Mgr. Olga Mandová, Mgr. František Bányai, Ing. Nguyen Viet Cuong, Mgr. Jana Hajná – tajemník výboru.
- Omluveni:** Ing. Vladislava Hujová, Jaroslav Štěpánek, MBA, Štefan Tišer, Bc. Štěpán Kavur, Michal Lašo
- Hosté:** Jan Wolf, radní hl. m. Prahy, PhDr. Ivan Duškov, Institut plánování a rozvoje hl. m. Prahy, Ing. arch. Lukáš Makovský, Institut plánování a rozvoje hl. m. Prahy, Mgr. Jakub Štědroň, ředitel Domu národnostních menšin o.p.s., Bc. Radek Juriš, předseda Správní rady Domu národnostních menšin o.p.s., RNDr. Milan Pospíšil, sekretariát Rady vlády pro národnostní menšiny
- Jednání řídil:** PhDr. Lukáš Kaucký, předseda Výboru pro národnostní menšiny ZHMP

### Schválený program:

Bod	Věc
1.	Úvod
2.	Schválení programu jednání a zápisu z minulého jednání
3.	Volba ověřovatele zápisu z 6. jednání Výboru pro národnostní menšiny ZHMP
4.	Informace k personálním záležitostem Výboru pro národnostní menšiny ZHMP
5.	Představení návrhové části Strategického plánu hl. m. Prahy - záležitosti vztahující se k tématu národnostních menšin
6.	Příprava podmínek grantového řízení pro oblast národnostních menšin pro rok 2017
7.	Informace o realizované návštěvě zástupců Výboru pro národnostní menšiny Karlovarského kraje
8.	Německá národnostní menšina na území hl. m. Prahy - prezentace členky výboru za německou národnostní menšinu - paní Irena Nováková
9.	Výjezdní zasedání Výboru pro národnostní menšiny ZHMP - Praha - Libuš (září 2016)
10.	Dům národnostních menšin o.p.s. - aktuální informace
11.	16. Setkání národnostních menšin (konference a kulturně - společenský večer)
12.	Zpráva o průběhu letošních ročníků významných festivalů v oblasti národnostních menšin (Světový romský festival Khamoro a Mezinárodní folklorní festival Praha srdce národů)
13.	Různé

## **K jednotlivým bodům programu:**

### **1. Úvod**

Předseda Výboru pro národnostní menšiny ZHMP přivítal všechny přítomné členy, zvláště pak nové členy výboru - Mgr. Petra Štěpánka, CSc. – člena Zastupitelstva hl. m. Prahy a MUDr. Andreje Pekara – zástupce běloruské národnostní menšiny (viz bod 4).

Speciálně přivítal radního hl. m. Prahy Jana Wolfa, v jehož působnosti je nově svěřena oblast národnostních menšin v rámci Rady hl. m. Prahy. Současně mu popřál hodně štěstí při práci v dané oblasti působnosti.

Následně předseda Výboru zahájil jednání - Výbor byl v počtu 14 přítomných členů schopen usnášení.

### **2. Schválení programu jednání a zápisu z minulého jednání**

Předkladatel: předseda Výboru pro národnostní menšiny ZHMP

Předseda výboru vyzval členy výboru, zda souhlasí s předloženým programem jednání nebo mají podněty ke změně programu. Dále bylo také přistoupeno ke schvalování zápisu z předchozího jednání výboru.

#### **Usnesení č. U-VN-0019**

##### **Výbor pro národnostní menšiny ZHMP**

###### **I. schvaluje**

1. program 6. jednání Výboru pro národnostní menšiny ZHMP  
přijato, pro: 14, proti: 0
2. zápisu z 5. jednání Výboru pro národnostní menšiny ZHMP  
přijato, pro: 14, proti: 0

### **3. Volba ověřovatele zápisu z 6. jednání Výboru pro národnostní menšiny ZHMP**

Předkladatel: předseda Výboru pro národnostní menšiny ZHMP

Předseda výboru navrhl, aby ověřovatelem zápisu ze 6. jednání výboru dne 22.6.2016 byla Mgr. Ph.D. Natalie Kalajdžievová.

#### **Usnesení č. U-VN-0020**

##### **Výbor pro národnostní menšiny ZHMP**

###### **I. schvaluje**

ověřovatelem zápisu z 6. jednání Výboru pro národnostní menšiny ZHMP Mgr. Ph.D. Natalii Kalajdžievovou.  
přijato, pro: 13, zdržel se: 1

### **4. Informace k personálním záležitostem Výboru pro národnostní menšiny ZHMP**

Předkladatel: předseda Výboru pro národnostní menšiny ZHMP

Předseda výboru ještě jednou informoval o jmenování nových členů - Mgr. Petra Štěpánka, CSc. a MUDr. Andreje Pekara.

Současně informoval, že místopředsedou výboru byl na základě usnesení Zastupitelstva hl. m. Prahy jmenován člen Zastupitelstva hl. m. Prahy – Jaroslav Štěpánek, MBA.

Předseda výboru dále předal slovo radnímu hl. m. Prahy Janu Wolfovi, který všechny přítomné přivítal úvodním slovem a uvedl, že kdykoliv je možné obrátit se v záležitostech národnostních menšin buď na oddělení národnostních menšin MHMP (Mgr. Hajnou) nebo přímo na něj.

#### **Usnesení č. U-VN-0020**

##### **Výbor pro národnostní menšiny ZHMP**

###### **I. bere na vědomí**

informace k personálním záležitostem Výboru pro národnostní menšiny ZHMP  
přijato, pro: 14, proti: 0

## 5. Představení návrhové části Strategického plánu hl. m. Prahy - záležitosti vztahující se k tématu národnostních menšin

Předkladatel: předseda Výboru pro národnostní menšiny ZHMP

Předseda výboru předal slovo zástupcům Institutu plánování a rozvoje hl. m. Prahy - PhDr. Ivan Duškov, ředitel sekce a Ing. arch. Lukáš Makovský, specialista projektů města, aby představili část Strategického plánu, která se týká národnostních menšin.

Pozvaní hosté uvedli, že mají od paní primátorky pokyn představit (připomínkovat) materiál všem výborům Zastupitelstva hl. m. Prahy a rámcově seznámili přítomné s návrhovou částí Strategického plánu hl. m. Prahy, a to s ohledem na nabitý program výboru. Kompletní dokument je ke stažení na webových stránkách (elektronicky zaslán členům výboru a současně předán na jednání na CD nosiči) a v případě zájmu je možné obdržet tištěnou podobu přímo na Institutu plánování a rozvoje hl. m. Prahy. Materiál je nástrojem na změnovou agendu, byla provedena poměrně rozsáhlá analytická část. Je členěn na priority, směry, oblasti, opatření, příklady aktivit strategické cíle.

Ing. arch. Lukáš Makovský dále přiblížil, že má Strategický plán 5 priorit a 3 směry (směry více odpovídají gesci odborů MHMP). Priority: 1. Prosperující město, 2. Občanská společnost, 3. Autentické město (souvisí zejména s kulturou), 4. Sociální soudržnost (týká se zejména oblasti národnostních menšin a cizinců - zmínil novou strukturu obyvatel a nárůst obyvatel z řad migrantů, sociální začleňování, bydlení), 5. Krásné město.

PhDr. Ivan Duškov přiblížil 3 části : Analytickou, Návrhovou a Implementační. Strategický plán cílí na r. 2030 – čtyřleté realizační programy, každý má roční prováděcí plán a z něj budou realizovány konkrétní projekty.

Samostatně je oblast integrace cizinců v rozsahu 2 stran a byli by velmi rádi za zpětnou vazbu.

Předseda výboru poděkoval za představení a upozornil, že se výboru zabývá tématem národnostních menšin, nikoliv integrací cizinců. Tu by řešila komise Rady hl. m. Prahy, ale v současné době k dané oblasti není.

Ing. Zolotarev, CSc. se zajímal, co přináší materiál ve vztahu k národnostním menšinám, které mají řadu aktivit.

Radní hl. m. Prahy Jan Wolf uvedl, že směr kulturního propojení národnostních menšin a majoritní společnosti vidí jako ten správný, kterým se témata prolínají. Vzpomenul také projekt Radničních domů.

Ing. Chochrunová uvedla, že národnostní menšiny mohou svými kulturními aktivitami oslovit veřejnost a toto může být zajímavé z hlediska materiálu.

Dr. Rychlíková ocenila, že se materiál zabývá v prioritě 4 mezigenerační soudržností, zde si myslí, že je možné prolnutí i s oblastí národnostních menšin.

M. Chrzastowski vznesl dotaz, zda informace, která byla při představování materiálu zmíněna oblasti bydlení, zda se jedná o byty komerční výstavby nebo městské.

PhDr. Ivan Duškov a Ing. arch. Lukáš Makovský uvedli, že se jedná o byty městské.

Ing. Popov (zástupce veřejnosti, bulharská národnostní menšina) ocenil materiál, vznesl dotaz zda materiál zohledňuje i připravovaný zákon o sociálním bydlení.

Ing. arch. Lukáš Makovský zodpověděl na dotazy:

- materiál by měl být kompatibilní s připravovaným zákonem,
- bytová výstavba se týká městských bytů – návrh znovuzavedení městské výstavby bytů,
- téma národnostní menšiny a cizinci je sloučeno do jednoho, materiál se zabývá z pohledu dlouhodobých komunitních aktivit (důraz na místní komunity), vzdělávání celoživotní.

Mgr. Štědroň ocenil materiál, který má vize a vyjádřil podporu, aby v následujících letech došlo k naplňování materiálu.

### Usnesení č. U-VN-0021

#### Výbor pro národnostní menšiny ZHMP

##### I. bere na vědomí

představení návrhové části Strategického plánu hl. m. Prahy (záležitosti vztahující se k tématu národnostních menšin) ze strany zástupců Institutu plánování a rozvoje hl. m. Prahy  
přijato, pro: 14, proti: 0

## 6. Příprava podmínek grantového řízení pro oblast národnostních menšin pro rok 2017

Předkladatel: předseda Výboru pro národnostní menšiny ZHMP

Předseda výboru předal slovo Mgr. Hajné, která informovala o návrhu podmínek grantového řízení pro oblast národnostních menšin na rok 2017 (návrh podmínek pro oblast národnostních menšin obdrželi členové elektronicky i v tištěné podobě). Podmínky byly projednány Komisí Rady hl. m. Prahy pro oblast národnostních menšin a integrace cizinců na jednání dne 13.6.2016. Je rovněž připravován návrh podmínek grantového řízení pro oblast integrace cizinců a budou zohledněny doporučení pracovních skupin, které připravují Akční plán Koncepce hl. m. Prahy pro oblast integrace cizinců na rok 2017.

Po obsahové stránce (zaměření programů) a cílové skupině žadatelů není navržena změna.

Novinkou by mělo být v elektronickém podání žádosti o granty, kdy nebude zapotřebí odevzdání elektronické verze žádosti na CD nosiči. Elektronická verze žádosti bude odeslána přímo do Aplikace Granty a současně bude podána v tištěné podobě na podatelnu MHMP. Podání tištěné i elektronické podoby nesmí překročit termín uzávěrky. Přílohy budou odevzdány v elektronické podobě (přihrány), pouze v případě programu č. 2 – publikační činnost, budou navíc přidány povinné přílohy spojené s tímto program v tištěné podobě – jedná se o rukopisy a recenze. Termín předložení materiálu k vyhlášení grantového řízení je plánován na začátek září a termín uzávěrky je předběžně plánován na 1.11. s tím, že v průběhu musí být podmínky grantového řízení zveřejněny 30 dnů. V průběhu prázdnin bude materiál procházet kolečkem připomínkového řízení v rámci MHMP (součástí bude zapracování připomínek z legislativního odboru) a následně bude předložen Radě hl. m. Prahy.

Z důvodů, aby žadatelé byli dostatečně informováni o způsobu podání a vyplňování formuláře, budou realizovány 2 informační semináře pro žadatele (shodného obsahu) – jeden při vyhlášení a druhý v polovině lhůty, kdy jsou podmínky zveřejněny pro možnost využití konzultací a dostatečného času na zpracování. Přímým elektronickým podáním bude obzvláště důležité, aby žadatelé věnovali pozornost zadání, aby byly splněny veškeré náležitosti pro splnění formálních podmínek. Pokud bude zájem, tak speciálně budou informace poskytnuty navíc např. na poradních platformách k danému tématu.

V rámci Specifické části podmínek čl. III je větší upřesnění v případě nákladů, na něž nelze žádat o grant.

Přílohy budou podávány v elektronické podobě, výjimku tvoří přílohy v rámci programu č. 2 určeného na publikační činnost, kdy rukopis a recenze musí být podány pouze v tištěné podobě (s ohledem na velikost souboru dat).

Z hlediska finanční částky určené na grantové řízení pro oblast národnostních menšin a integrace cizinců lze předpokládat, že by mohla být pokryta ve stejné celkové výši jako pro rok 2016, ale záleží na tom, jak bude schválen rozpočet pro rok 2017.

M. Chrzastowski vznesl dotaz ve věci povinné přílohy – ověření dokladu o statutárním zástupci organizace. Mgr. Hajná upřesnila, že doklad o volbě statutárního zástupce je možné úředně ověřit přímo např. na MHMP, stanovy není nutné ověřit, bankovní spojení je potřebné, abychom měli doloženo, že je účet veden na organizaci a nikoliv na fyzickou osobu.

J. Halukové (zástupce veřejnosti, slovenská národnostní menšina) vznesla dotaz, zda uzávěrka podání žádostí nebude formou lhůty od - do.

Mgr. Hajná upřesnila, že předběžně je stanoven termín uzávěrky v jednom dni a ne jako v letošním roce v podobě lhůty, kdy je ohraničeno podání od-do. Záleží však na odboru legislativním, zda tuto možnost připustí jako v případě kulturních grantů.

Radní hl. m. Prahy Jan Wolf uvedl, že na kulturních grantech i památkové péče je standardně datum uzávěrky podání žádosti se stanoveným termínem (nikoliv lhůtou) a předpokládá tedy, že snad by proti ní nemělo být žádných námitek.

Mgr. Ph.D. Natalie Kalajdziovová zmínila, že některé starší počítače nepodporovaly aplikaci elektronického formuláře. Vznesla dotaz, zda je možné podat žádost o grant trvající 2 roky.

Mgr. Hajná uvedla, že podpora je jednoletá v rámci kalendářního roku a navazující, pokračující projekt je míněno, že se jedná o projekt, který je návazný v rámci předchozího realizovaného projektu svými aktivitami – tj. rozvíjí ho nebo jinak na něj navazuje.

Mgr. Mandová vznesla dotaz, zda má smysl, aby Sdružení Ukrajinských žen podávalo žádost o grant, pokud sídlí v Domě národnostních menšin o.p.s., ale aktuálně v prostorách sídla nepodílí na programu. Dotaz zmíněn v souvislosti s čl. IV Specifické části - Hodnocení a posuzování žádostí, kde je uvedeno vyjádření ředitele Domu národnostních menšin o.p.s. Organizace totiž nemá tak velké aktivity viditelné na první pohled.

Mgr. Hajná uvedla, že určitě má smysl, aby si žádost organizace podala, jelikož hodnocení ředitele Domu národnostních menšin o.p.s. je jedním střípkem z hlediska celého procesu hodnocení, kterým projekty prochází a jsou projednány v rámci grantové komise. Jedná se dále o obsahovou stránku projektu apod.

Dále byl vznesen dotaz, jak je tomu v případě, že bude na projektu spolupracovat více subjektů – z hlediska způsobu podání. Projekt musí podat 1 zastrešující organizace a v rámci projektu bude popsána spolupráce a role jednotlivých spolupracujících organizací. Jedna organizace však je tím garantem.

Radní hl. m. Prahy Jan Wolf se rozloučil s přítomnými, jelikož se musel vzdálit na další pracovní jednání.

## **Usnesení č. U-VN-0022**

### **Výbor pro národnostní menšiny ZHMP**

#### **I. bere na vědomí**

informace k přípravě podmínek grantového řízení pro oblast národnostních menšin pro rok 2017  
přijato, pro: 14, proti: 0

## 7. Informace o realizované návštěvě zástupců Výboru pro národnostní menšiny Karlovarského kraje

Předkladatel: předseda Výboru pro národnostní menšiny ZHMP

Předseda výboru uvedl, že se jednalo o první setkání s partnery z jiného regionu a předal slovo Mgr. Hajné a Mgr. Štědroňovi, aby přednesli další informace.

Mgr. Hajná poděkovala členům výboru, kteří se osobně zúčastnili setkání s partnery z Výboru pro národnostní menšiny Karlovarského kraje, konkrétně se jednalo o členky výboru zastupující bulharskou a slovenskou národnostní menšinu, dále člena výboru za ruskou národnostní menšinu. Dále poděkování patří zástupkyni německé národnostní menšiny, která zprostředkovala účast zástupce.

Setkání se dělilo na část oficiálního setkání s předsedou výboru v prostorách Rezidence primátora hl. m. Prahy, dále následovalo společné jednání v prostorách Domu národnostních menšin o.p.s., kterého se zúčastnili i někteří zástupci organizací národnostních menšin působících v uvedené organizaci. Prostor byl věnován vzájemnému seznámení činnosti obou výborů, dále podání informací o aktivitách Domu národnostních menšin o.p.s. Uvedla, že Výbor pro národnostní menšiny Karlovarského kraje pracuje trochu jiným způsobem než náš pražský, hodně se zaměřuje na přípravu samotných akcí, na nichž se podílí.

Podala informaci o nabídce zástupců Karlovarského kraje k zapojení do fotografické a výtvarné soutěže, které pramení rovněž z činnosti jejich výboru (členové výboru obdrželi elektronickou a tištěnou informaci k soutěžím). Mgr. Štědroň kladně hodnotil akci výboru „Setkání národnostních menšin“ (kulturní vystoupení, ochutnávka jídla), kterou by bylo možné realizovat i v Praze pod hlavičkou Domu národnostních menšin o.p.s.

Mgr. Ph.D. Natalie Kalajdžievová poděkovala za zorganizování setkání, které mohlo být přínosné i pro kolegy z Karlovarského kraje.

I. Nováková upozornila, že za německou národnostní menšinu může zmínit i dobrou spolupráci s výborem pro národnostní menšiny v Chomutově a v případě zájmu o výměnu zkušeností nabízí možnost dalších příkladů dobré spolupráce.

S. Georgieva (zástupce veřejnosti, bulharská národnostní menšina) uvedla, že v souvislosti s akcemi národnostních menšin se často hovoří pouze o folkloru a jídle. Vznesla dotaz na Mgr. Štědroň, zda by bylo možné uvažovat o zapojení hudby, poezie apod., pokud se budou připravovat komplexní akce.

Mgr. Štědroň uvedl, že jedna věc je, co by rády prezentovaly národnostní menšiny a co oslovuje zejména veřejnost. Je na další diskuzi např. pro Programovou radu Domu národnostních menšin o.p.s.

Bc. Juriš doplnil, že Dům národnostních menšin o.p.s. se zaměřuje ve svých aktivitách i na takové oblasti jako je literární tvorba (literární programy v rámci Muzejní noci, Svět knihy – veletrh), jiná hudba také zazněla na Muzejní noci, vzpomenu i program na akci Zažít Michli jinak a současně poděkoval starostovi Prahy 4 - Mgr. Petru Štěpánkovi, CSc. za podporu uvedené akce. Dosud se nesešel s obdobnou připomínkou, ale vedení Domu národnostních menšin o.p.s. je otevřeno diskuzi a je možné toto řešit.

Následovala další diskuze k danému tématu, která se přenesla do úrovně fungování Domu národnostních menšin o.p.s.

M. Chrzastowski zmínil časté nácivky folklorních souborů, které obsazují prostory Domu národnostních menšin o.p.s. a činnost souborů není prezentována akcemi.

Předseda výboru požádal, aby se jednání vrátilo zpět k tématu projednávaného bodu, a to vzhledem k nabitému programu.

Ing. Zolotarev, CSc. informoval, že setkání projednávala také Programová rada Domu národnostních menšin o.p.s. na svém jednání a zhodnotila, že organizační stránka ze strany Mgr. Hajné a vedení Domu národnostních menšin o.p.s. byla dobrá. Obsahově je kritičtější pohled, jelikož informace o činnosti kolegů z Karlovarského kraje nebyly něčím novým, zajímavým se dá říci, že ano. Aktivity pořádané v rámci Prahy – festival Praha srdce národů, Setkání národnostních menšin, Muzejní noc atd. jsou významnými akcemi a nedají se srovnat s akcemi z Karlovarského kraje. Dále upozornil, že v rámci Karlovarského kraje spojují národnostní menšiny s tématem cizinců případně je zaměňují.

### Usnesení č. U-VN-0023

#### Výbor pro národnostní menšiny ZHMP

##### I. bere na vědomí

informace o realizované návštěvě zástupců Výboru pro národnostní menšiny Karlovarského kraje  
přijato, pro: 14, proti: 0

## 8. Německá národnostní menšina na území hl. m. Prahy - prezentace členky výboru za německou národnostní menšinu - paní Irena Nováková

Předkladatel: Irena Nováková, člen Výboru pro národnostní menšiny ZHMP

I. Nováková přednesla prezentaci o historii a životě německé národnostní menšiny na území ČR, informovala o spolkové činnosti německé národnostní menšiny a aktivitách, které pořádají německé organizace v rámci hl. m. Prahy a na nichž spolupracují.

#### **Usnesení č. U-VN-0024**

##### **Výbor pro národnostní menšiny ZHMP**

###### **I. bere na vědomí**

informace o německé národnostní menšině na území hl. m. Prahy prezentované členkou výboru za německou národnostní menšinu - paní Irenou Novákovou

přijato, pro: 14, proti: 0

#### **9. Výjezdní zasedání Výboru pro národnostní menšiny ZHMP - Praha - Libuš (září 2016)**

Předkladatel: Ing. Nguyen Viet Cuong, člen Výboru pro národnostní menšiny ZHMP

Předseda výboru uvedl, že bylo již dříve realizováno výjezdní zasedání výboru v Domě národnostních menšin o.p.s., na které by navázala další výjezdní zasedání a byla by tímto vytvořena tradice. Specifickou lokalitou s vyšší koncentrací jedné národnostní menšiny je Praha – Libuš, areál Sapa. Poděkoval za pozvání Ing. Nguyen Viet Cuongovi, členovi výboru za vietnamskou národnostní menšinu, který nabídl možnost zrealizovat jednání výboru v areálu Sapa.

Ing. Nguyen Viet Cuong po domluvě s vietnamskými spolky, které jej nominovali, by rád pozval členy výboru na jednání do obchodní tržnice Sapa v Praze – Libuši. Současně nabídl možnost prohlídky cca 45 minut před zahájením jednání, aby bylo možné uskutečnit komentovanou prohlídku areálu.

Předseda výboru uvítal možnost prohlídky (doporučil delší časový úsek na prohlídku).

Časově vnímá jako optimální pro zahájení jednání 16h a od 15h by byl možný sraz na komentovanou prohlídku (tj. časová dotace na prohlídku = 1 hodina).

V. Skalský (zástupce veřejnosti, slovenská národnostní menšina – představitel Slovenského domu v Praze) ocenil záměr výjezdních zasedání a stejně jako na 1. jednání tohoto výboru i nyní, chce pozvat k jednání výboru při některé vhodné příležitosti i v prostorách Slovenského domu v Praze (např. při referování o slovenské národnostní menšině).

F. Bányai rovněž pozval členy výboru na jednání v prostorách Židovské radnice.

Předseda výboru poděkoval za obě pozvání a doplnil, že ideální bude takto prokládat klasická jednání s výjezdními.

#### **Usnesení č. U-VN-0025**

##### **Výbor pro národnostní menšiny ZHMP**

###### **I. bere na vědomí**

pozvání člena výboru za vietnamskou národnostní menšinu Ing. Nguyen Viet Cuonga k realizaci výjezdního zasedání Výboru pro národnostní menšiny ZHMP v Praze - Libuši v měsíci září 2016 (prostory areálu Sapa)

přijato, pro: 14, proti: 0

###### **II. schvaluje**

konání 7. zasedání Výboru pro národnostní menšiny ZHMP v září 2016 formou výjezdního zasedání v Praze – Libuši (prostory areálu Sapa), a to na základě pozvání člena výboru za vietnamskou národnostní menšinu Ing.

Nguyen Viet Cuonga, kde bude prezentována vietnamská národnostní menšina v Praze a činnost organizací vietnamské národnostní menšiny

přijato, pro: 14, proti: 0

Poznámky:

1) tj. polská národnostní menšina bude prezentovat svou činnost na jednání v měsíci listopadu

**2) Aktuálně naplánován po dohodě s Ing. Nguyen Viet Cuongem termín dalšího jednání výboru na 5.9.2016 od 16h s tím, že v 15h je možné využít komentované prohlídky areálu Sapa.**

## 10. Dům národnostních menšin o.p.s. - aktuální informace

Předkladatel: předseda Výboru pro národnostní menšiny ZHMP

Mgr. Štědroň poděkoval za pomoc při přípravě a realizaci akce Svět knihy, Muzejní noc a Kaleidoskop na Praze 4, kde byl Dům národnostních menšin o.p.s. jedním ze spoluorganizátorů. Poděkoval rovněž starostovi Prahy 4 ve vazbě na akci Kaleidoskop, dále zástupcům běloruské národnostní menšiny za pomoc přímo na stánku (včetně člena výboru za danou národnostní menšinu).

V období letních prázdnin bude období klidnější a na konci srpna je opět organizace zapojena do akce Barevná devítka. Připravována je také akce zažít Michli jinak, aktuálně chce vedení Domu národnostních menšin o.p.s. více akcentovat osvětu (např. oblast ochrany životního prostředí).

Nyní končí funkční období Programové rady Domu národnostních menšin o.p.s. – poděkoval za činnost tohoto poradního orgánu za uplynulé období a vyjádřil naději, že bude i v novém funkčním období dobrá spolupráce.

Vrátil se tematicky k upozornění M. Chrzastowského o zkouškách folklorních souborů. Zmínil důležité aktivity, kterých se účastní i významné osobnosti, dále jsou spíše zábavní akce a samozřejmě folklorní aktivity jsou také jednou z řady akcí. Vedení se snaží, aby pravidelné akce nenarušovaly významné akce jednorázové. Snaží se o zapojení v co nejširší míře a současně vycházet vstříc i MHMP, Integračnímu centru Praha o.p.s., externím organizacím. Zmínil předchozí zkušenosti, se kterými se setkával při svém nástupu a vede v patrnosti, že Dům národnostních menšin o.p.s. by měl sloužit národnostním menšinám v nejširším rozsahu.

S. Georgieva (zástupce veřejnosti, bulharská národnostní menšina) uvedla, že nyní existuje jakási dvojkolejnost. Uvedla, že v prostoru vytvořeném pro národnostní menšiny jsou nyní zejména aktivity, které jsou předneseny vedením a ne národnostními menšinami.

Ing. Zolotarev, CSc. se vrátil k tématu volby Programové rady Domu národnostních menšin o.p.s. pro nové funkční období. Návrh termínů k novým nominacím vzešel z jednání Programové rady. Byl však nastolen nový – tj. vnímá, že nebyl respektován návrh termínů ani způsobu voleb. Do 14.6. měly být podány dle vedení návrhy na nominace, ale doposud nejsou známy výsledky voleb.

Uvedl, že komunikace Programové rady s vedením Domu národnostních menšin o.p.s. zadržávala poslední léta, zvláště poslední měsíce. Přání Programové rady narážela na jiný názor ze strany vedení Domu národnostních menšin o.p.s. Konkrétně Muzejní noc měla zájem Programová rada a navrhovala zajistit s prezentací hlubší a seriosnější podstaty národnostních menšin (historie, tradice, kultura). Místo toho vedení zvolilo jednodušší prezentaci folkloru a národnostní kuchyně, proti čemuž nejsou – např. významný festival je také folklorní. Bylo však možné využít pozvat na besedu apod. – národnostní menšiny nabízely. V názorech a hodnoceních akcí se Programová rada rozchází s vedením Domu národnostních menšin o.p.s.

Stávající Programová rada připraví zprávu o činnosti Programové rady za období 1.7.2013 – 30.6.2016, tato zpráva bude předána i na výbor. Budou uvedeny pozitivní i kritické záležitosti. Stávající způsoby vedení vidí do budoucna jako nevyhovující. Dům národnostních menšin o.p.s. musí mít náplň především národnostně menšinovou, vedení by mělo podchytit zejména zájmy „zezdola“ a realizovat je.

Předseda výboru uvedl, že Programová rada je poradní orgán Správní rady Domu národnostních menšin o.p.s., což je důležité pro fungování. Zodpovědnost nese ředitel jako statutární orgán a Správní rada.

Konstatoval, že je překvapen informací, že poslední roky komunikace s vedením zadržává, jelikož na každém jednání výboru je zařazen bod o činnosti Domu národnostních menšin o.p.s. a nesoulad vnímá tak 2-3 měsíce. Programová rada má předkládat podklady Správní radě a ta s nimi nakládá. Není možná představa fungování Programové rady jako v komerčním subjektu. Odpovědnost Programové rady je téměř nulová, ale zodpovědnost ředitele a Správní rady absolutní. Prostor k diskusi je o odlišných názorech.

Ing. Zolotarev, CSc. se s tímto neztotožňoval.

Bc. Juriš informoval, že nesoulad probíhající 2-3 měsíce registruje. Správní rada na základě toho vstoupila v jednání s odborem legislativním MHMP společně s předsedou Dozorčí rady Domu národnostních menšin, aby bylo vyřešeno zakotvení Programové rady (statutární zakotvení). Předseda Programové rady byl o tomto jednání informován. Správní rada veškeré informace předjednává po stránce obsahové stránku s předsedou výboru, dále s panem radním a odborem. Nezaznamenal negativní stanoviska ani z jedné strany.

Aktuálně probíhá ustanovení nové Programové rady, procedura je nominační – nikoliv volební. Správní rada na svém jednání bude dle stávajícího statutu Programové rady potvrzovat nominace.

Mgr. Štědroň se vyjádřil k Muzejní noci, kdy byly národnostní menšiny vyzvány, zda mají jinou představu o programu, aby jí přednesly a dostaly rovněž možnost plně koordinovat program. Bohužel vedení po měsíci obdrželo téměř prázdný list. Programová rada téměř dva měsíce nekomunikuje a dokonce nezve na jednání ani zástupce MHMP.

Ing. R. Novák (Dům národnostních menšin o.p.s.) doplnil, že program dodaný 6.6. obsahoval 4 body programu a byl dodán 5 nebo 6 dní před akcí. Na koordinační schůzce před akcí, svolané ředitelem Domu národnostních menšin o.p.s., byl program dotvořen ve spolupráci s přítomnými zástupci národnostních menšin. Jak bylo uváděno, že organizace – tj. vedení a pracovníci řídí, tak ti pouze koordinují akce národnostních menšin. Pokud není zájem být na akcích ze strany národnostních menšin Svět knihy apod., pak je možné tuto informaci sdělit a aktivity nebudou realizovány.

Ing. Zolotarev, CSc. důrazně diskutoval ve smyslu, že aktivity jako je Svět knihy a Muzejní noc připravují zástupci národnostních menšin.

Ing. R. Novák a předseda výboru upozornili, že to je shodný obsah sdělení, které bylo vysloveno Ing. R. Novákem (tj. program prezentovaný navenek dodávají národnostní menšiny).

Mgr. Štědroň připomenul, že posledních 5 let je stejný postup práce přípravy akcí a komunikace. Musí být dvě strany, které se chtějí bavit o tom, co a proč se stalo.

M. Chrzastowski uvedl, že projekt Domu národnostních menšin o.p.s. vznikl z potřeby národnostních menšin být spolu a nyní je pravda, že se potřeba vytratila a společné záležitosti jsou brány v poslední době jako nutnost a je těžké se na společné akci dohodnout (dodat materiál, účastnit se). Opravdu na Muzejní noc byly jen 4 nabídky, ale nakonec byla úspěšná – byla pestrá, nebyl jen folklor a gastronomie. Dle jeho názoru je zapotřebí opět se vrátit k normálnímu jednání a společné činnosti.

Dr. Sulitka, CSc. vnímá, že zde nastává fáze napětí a jako jeden z důvodů spatřuje důvod v tom, že není správně nastaven vztah Programové rady k řediteli. Bez komunikace a společných činností by vedení bez Programové rady pouze teoreticky vše připravoval. Vlastní práce spočívá na dialogu a snažení členů Programové rady. Nový Statut Programové rady by měl zmínit vztah k řediteli a kompetenčně upravit tento vztah.

Předseda výboru souhlasil s Dr. Sulitkou, CSc. – nový Statut Programové rady by měl vymezit, že je Programová rada poradním orgánem ředitele a odpovědná Správní radě, jelikož ředitel vykonává koordinační každodenní činnost organizace.

Ing. Popov (zástupce veřejnosti, bulharská národnostní menšina) uvedl, že se ne plně ztotožňuje s tímto tvrzením, Dům národnostních menšin o.p.s. má ve schválených dokumentech Programové rady uvedeno, že orgány organizace jsou Správní rada, ředitel, Dozorčí rada a Dodatkem č. 1 došlo k rozšíření Statutu obecně prospěšné společnosti a Programová rada se stala jedním z orgánů. Souhlasil, že provázanost s ředitelem by byla možná lepší. Vzpomenul, že historicky Programová rada vznikla z potřeby spolků národnostních menšin, jelikož v té době neexistovala žádná komunikace mezi spolky a politickým vedením města. V r. 2009 připravil Statut a Jednací řád, které zaslal spolkům a vedení obecně prospěšné společnosti. Tam bylo uvedeno funkční období tříleté. Marně pátrá po Statutu Domu národnostních menšin o.p.s., na který odkazuje Dodatek. Spolupráce Programové rady a vedení by měla být stanovena v něm. Domnívá se, že není možné ve lhůtě stanovené Správní radou (3 týdny – zrekapituloval termíny nominací) vygenerovat nominace do Programové rady, nejeví se mu demokratické. Zdůraznil, že Programová rada je právoplatným orgánem.

P. Lipták (zástupce veřejnosti, slovenská národnostní menšina) ocenil hl. m. Prahu, že poskytla menšinám Dům národnostních menšin a drobné tahanice o kompetencích se vyřeší, jen je třeba si sednout a projednat vše kolem Statutu a Programové rady společně s právníky. Vyjádřil se rovněž ke lhůtě podání nominací do Programové rady, za níž lze dle jeho názoru projednat nominace – ve slovenské komunitě (alespoň v její části) jsou schopni vygenerovat osobnost za 3 dny. Vzpomenul, jak se při otevření Domu národnostních menšin o.p.s. konal celorepublikový sjezd Obce Slováků a zmínil tehdejší systém vedení, kdy v případě tehdejšího zájmu Obce Slováků o rezervaci bylo důležité vyjádření Dr. Noskové.

Domnívá se, že spory jsou spíše o osobnostech, a to i v případě Programové rady – nejde tedy o programy samotné. Vyjádřil naději, že nová Programová rada bude složena z osobností, se kterými bude možné normálně komunikovat.

Mgr. Ph.D. Natalie Kalajdziová uvedla, že dle jejího názoru trošku vážne komunikace mezi spolky sídlícími v Domě národnostních menšin o.p.s. a mimo něj. Národnostní menšiny jsou i ty, které v domě nesídlí. Sdělila, že spolek, jehož je členkou nesídlí v Domě národnostních menšin o.p.s. a od r. 2015 se podílel na 3 společných aktivitách a 3 samostatné realizoval, a to díky tomu, že byl osloven ředitelem Mgr. Štědroňem. Do budoucna by bylo dobré, aby byla větší spolupráce Programové rady i se spolky mimo Dům národnostních menšin o.p.s.

Mgr. Mandová požádala, aby nebyly vyjadřovány žádné invektivy k lidem, kteří nejsou na jednání, dále aby nebylo prohlašováno, že Programová rada v podstatě nepracuje. Výbor je snad na vyšší úrovni jednání a nepatří toto sem. Požádala, aby byl dodržován stávající Statut Programové rady, který je platný než bude vypracován nový, který bude vylepšen o body, které nyní podléhají kritice. Další diskusi vidí jako irelevantní.

J. Slušný (zástupce veřejnosti, slovenská národnostní menšina) jako host vidí, že Statut nefunguje, jinak by se takto všichni nedohadovali. Nová Programová rada by se měla ujmout inovace Statutu. Bylo řečeno, že národnostní menšiny a Dům národnostních menšin o.p.s. Programová rada by dle jeho názoru měla pracovat na koordinaci aktivit v Domě národnostních menšin o.p.s. a zaměřit se také na akce dalších organizací, které stojí mimo dům. Neuzavírat se do budoucna před dalšími organizacemi národnostních menšin.

J. Haluková (zástupce veřejnosti, slovenská národnostních menšin) uvedla, že by bylo přínosné, aby se organizace (sídlící v Domě národnostních menšin o.p.s. i mimo něj) sešly zástupci národnostních menšin společně a projednaly vše. Poděkovala hl. m. Praze a vládě, že Dům národnostních menšin o.p.s. existuje.

Dr. Rychlíková připomněla Koncepti hl. m. Prahy ve vztahu k národnostním menšinám, kde se v úvodu uvádí, že je Praha otevřená všem národnostem a bylo by hezké, aby Dům národnostních menšin o.p.s. sloužil skutečně všem. Ocenila aktivity zástupců národnostních menšin, kteří v organizaci sídlí a zároveň vyjádřila naději, že nebude vymezeno, že někdo v ní sídlí a někdo ne.



Předseda výboru uzavřel diskuzi a požádal, aby po ustanovení nové Programové rady došlo k setkání za účasti jeho, pana radního J. Wolfa, ředitele Domu národnostních menšin o.p.s. a v této diskuzi by se na této platformě pokračovalo. Otázek, které byly otevřeny bylo dost a je třeba se s nimi vypořádat. Následně požádal o hlasování. Ing. Zolotarev, CSc. požádal, aby byly zveřejněny Správní radou po jednání 27.6. nominace a jmenování Programové rady. Na dotaz S. Georgievu upřesnil nesoulad ohledně termínů spojených s podáním nominací - rozdíl mezi původním podaným návrhem postupu Programovou radou a novým postupem Správní rady.

V 17:09 opustil jednání člen výboru Mgr. Petr Štěpánek, CSc. a v 17:14h MUDr. Pekar.

#### **Usnesení č. U-VN-0026**

##### **Výbor pro národnostní menšiny ZHMP**

###### **I. žádá**

ředitele Domu národnostních menšin o.p.s, aby zorganizoval po ustanovení nové Programové rady setkání zástupců organizací národnostních menšin za účelem další diskuze k bodu č. 10, a to za účasti předsedy Výboru pro národnostní menšiny ZHMP, radního hl. m. Prahy J. Wolfa a ředitele Domu národnostních menšin o.p.s.

přijato, pro: 9, proti: 1, zdržel se: 2

###### **II. bere na vědomí**

aktuální informace o činnosti a provozních záležitostech Domu národnostních menšin o.p.s.

přijato, pro: 11, proti: 0, zdržel se: 1

#### **11. 16. Setkání národnostních menšin (konference a kulturně - společenský večer)**

Předkladatel: předseda Výboru pro národnostní menšiny ZHMP

Mgr. Hajná informovala o termínu 16. Setkání národnostních menšin – 10. listopadu 2016. Vyjádřila naději, že se i přes současný nesoulad podaří společně zajistit akci a táhnout za jeden provaz, jelikož se jedná o akci společnou, na níže je prezentována společná práce (hl. m. Prahy, národnostních menšin a Domu národnostních menšin). Opět byl zvolen prostor Clam-Gallasova paláce pro konání konference a díky podpoře pana radního Jana Wolfa je na kulturně-společenský večer zapůjčen prostor Rezidence primátora hl. m. Prahy. Nyní již z Programové rady vzešlo téma konference – „Děti a mládež národnostních menšin“ (název upřesněn díky přítomným členům výboru, kteří jsou současně členy Programové rady). V rámci tématu bude opět členění do bloků, které budou mít přesné zaměření. Z organizačních důvodů by měl být do 1.9. připraven program a tudíž budou v průběhu prázdnin realizovány přípravné pracovní skupiny k nimž budou členové výboru pozváni pro možnost spolupráce. Současně budou členové výboru informováni prostřednictvím mailu o výstupech jednání, aby se mohli podílet na přípravě programu i tehdy, pokud se nebudou moc zúčastnit jednání z důvodů probíhajících letních prázdnin. Komunikaci v elektronické podobě zajistí Mgr. Hajná jako tajemnice výboru.

Mgr. Štědroň souhlasil s ponecháním přípravy konference na půdorysu výboru. Doplnil informace k přípravě konference.

Ing. Zolotarev, CSc. upřesnil, že v rámci konference budou podsekce zaměřené na vzdělávání (jazyk, kultura, tradice, školství obecně), tvorba (např. zájmové kroužky).

17:45 opustila jednání členka výboru paní Irena Nováková.

#### **Usnesení č. U-VN-0026**

##### **Výbor pro národnostní menšiny ZHMP**

###### **I. bere na vědomí**

informace k přípravám 16. Setkání národnostních menšin (konference a kulturně - společenský večer)

přijato, pro: 11, proti: 0

###### **II. schvaluje**

téma konference („Děti a mládež národnostních menšin“), která se koná v rámci 16. Setkání národnostních menšin

přijato, pro: 11, proti: 0

###### **III. doporučuje**

sestavení programu konference (realizované v rámci 16. Setkání národnostních menšin) ze strany Domu národnostních menšin o.p.s. do 1.9.2016 a jeho zaslání členům Výboru pro národnostní menšiny ZHMP

přijato, pro: 11, proti: 0

## 12. Zpráva o průběhu letošních ročníků významných festivalů v oblasti národnostních menšin (Světový romský festival Khamoro a Mezinárodní folklorní festival Praha srdce národů)

Předkladatel: předseda Výboru pro národnostní menšiny ZHMP

Předseda výboru předal slovo zástupkyni organizace Slovo 21, z.s. Ince Jurkové, která informovala přítomné o realizaci 18. ročníku Světového romského festivalu Khamoro, který zaznamenal rekordní návštěvnost galakonzertu a celkově festival navštívil největší počet hostů, a to i těch vážených jako je paní primátorka (zahájila festival tiskovou konferencí) a ministr kultury. Program byl shodný s tím, jak byl naplánován a informovala o něm ředitelka organizace J. Silajdžić na předchozím jednání výboru. Festival se potýká i přes svou úspěšnost a oblíbenost s finančními problémy. Aktuálně chybí k pokrytí všech nákladů cca 350 tis. Kč – kus může jít z vlastního vkladu, což však není dlouhodobě udržitelná politika, jelikož nedostatek financí je každý rok.

Kromě kulturních programů se konají v rámci programu i vzdělávací akce, setkání, kde se rozvíjí diskuze, setkání romských žen z celé ČR, akce pro děti z dětských domovů. ČT pořídila záznam a zpracovává dokument o festivalu, na Facebooku je také množství fotografií, které dokreslí a přiblíží letošní festival.

Pozvala na následující ročník (naplánován na 28.5. až 3.6.2017).

Předseda výboru poděkoval za prezentaci a omluvil Dr. Miňovou, která se z vážných důvodů nemohla dostavit.

Ing. Zolotarev, CSc. uvedl, že není od Dr. Miňové pověřen, ale chtěl by vyjádřit poděkování organizátorům festivalu a ocenil jejich práci. Letošní ročník festivalu Praha srce národů byl rovněž velmi úspěšný a již 2. rokem je prezentován rovněž v ČT. Oba festivaly jsou jiné – Praha srdce národů je amatérský typ festivalu na rozdíl od festivalu Khamoro. Oba festivaly si zaslouží ocenění.

Předseda výboru uvedl, že registroval informaci o finančním požadavku. Sám se bude snažit zasadit, aby pan radní J. Wolf zvážil možnost navýšení finančních prostředků, jelikož je informován, že grantová komise neodsouhlasila navýšení (v rámci grantového řízení pro oblast národnostních menšin).

M. Chrzastowski upozornil, že festivalu Praha srdce národů by rovněž pomohla další finanční podpora.

### Usnesení č. U-VN-0027

#### Výbor pro národnostní menšiny ZHMP

##### I. bere na vědomí

informace o průběhu konání letošních ročníků významných festivalů v oblasti národnostních menšin (Světový romský festival Khamoro a Mezinárodní folklorní festival Praha srdce národů)  
přijato, pro: 11, proti: 0

## 13. Různé

Ing. Popov (zástupce veřejnosti, bulharská národnostní menšina) uvedl, že by bylo dobré, aby byly zveřejněny nominace do Programové rady, jak tomu bylo při zveřejnění nominací do výboru.

Výbor pro národnostní menšiny ZHMP požádal Správní radu, aby zveřejnila nominace do programové rady Domu národnostních menšin o.p.s. po svém jednání.

Předseda výboru ukončil 6. jednání výboru.

---

**PhDr. Lukáš Kaucký**  
**předseda Výboru pro národnostní menšiny ZHMP**

**Ověřil:** Mgr. Ph.D. Natalie Kalajdžievová, člen Výboru pro národnostní menšiny ZHMP

**Zapsal:** Mgr. Jana Hajná, tajemník Výboru pro národnostní menšiny ZHMP